



ALBARÁN
DELIVERY

NUMERO/NUMBER: 234003114
FECHA/DATE: 01/09/2023

ORIGEN/EXPEdition

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: loqistica@lcn.es

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara
ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCION	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type Qty	Package / Paquetes Label Qty	Order Num. Pedido N°	ID PALET
1	1008007400000 - 2510088402	ACTUATION MECHANISM CPL	8.400	UN	70			
			120	1		2313153038	5500044838	100034516
			120	1		2313153037	5500044838	100034517
			120	1		2313153033	5500044838	100034533
			120	1		2313153027	5500044838	100034534
			120	1		2313153029	5500044838	100034552
			120	1		2313153032	5500044838	100034553
			120	1		2313153028	5500044838	100034554
			120	1		2313153031	5500044838	100034555
			120	1		2313153021	5500044838	100034556
			120	1		2313153023	5500044838	100034557
			120	1		2313153020	5500044838	100034558
			120	1		2313153022	5500044838	100034559
			120	1		2313153022	5500044838	100034560

Pedido Ventas: 210.000.217 Fecha Pedido: 10/12/2021

Ref. Pedido: 5500044838

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCEITTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 70

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 13/09/23

Firma

180349876

501293-1779

33445

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 70
 Total Boxes / Total Bultos: 70
 Enrollment / Matricula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	Carrier / Transporte
Reception / Recepción	



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090

N.I.F.: ESA19227230

e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234003114
FECHA/DATE: 01/09/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type Qty	Package / Paquetes Label Qty	Order Num. Pedido N°	ID PALET
		120		1	2313153011	5500044838	100034561
		120		1	2313153010	5500044838	100034562
		120		1	2313153009	5500044838	100034563
		120		1	2313153008	5500044838	100034564
		120		1	2313153034	5500044838	100034569
		120		1	2313153026	5500044838	100034570
		120		1	2313153016	5500044838	100034571
		120		1	2313153014	5500044838	100034572
		120		1	2313153015	5500044838	100034573
		120		1	2313153013	5500044838	100034574
		120		1	2313153025	5500044838	100034575
		120		1	2312889034	5500044838	100034576
		120		1	2313153024	5500044838	100034577
		120		1	2313153018	5500044838	100034601

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 70
Total Boxes / Total Bultos: 70
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Reception / Recepción	Acceptance / Aceptación	Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 949750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN
DELIVERY**

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
 19004 Guadalajara
 ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234003114
 FECHA/DATE: 01/09/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNÁ PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA

IT04888850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
				Type	Qty	Qty	Label		
						120	2313153036	5500044838	100034602
						120	2313153035	5500044838	100034603
						120	2313153045	5500044838	100034604
						120	2313153044	5500044838	100034606
						120	2313153006	5500044838	100034607
						120	2313153005	5500044838	100034608
						120	2313153004	5500044838	100034609
						120	2313153003	5500044838	100034610
						120	2312889033	5500044838	100034611
						120	2313153002	5500044838	100034612
						120	2312889030	5500044838	100034613
						120	2312889032	5500044838	100034614
						120	2312889026	5500044838	100034615
						120	2312889031	5500044838	100034618

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 70
 Total Boxes / Total Bultos: 70
 Enrollment / Matricula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 949750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN
 DELIVERY**

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
 19004 Guadalajara
 ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234003114
 FECHA/DATE: 01/09/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY		Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
			CANTIDAD	M.	Type	Qty	Qty	Label		
			120		1		120	2311265086	5500044838	100034619
			120		1		120	2311265088	5500044838	100034620
			120		1		120	2311265084	5500044838	100034621
			120		1		120	2311265060	5500044838	100034622
			120		1		120	2311265092	5500044838	100034623
			120		1		120	2311265089	5500044838	100034624
			120		1		120	2311265091	5500044838	100034625
			120		1		120	2311265083	5500044838	100034626
			120		1		120	2311265085	5500044838	100034627
			120		1		120	2311265087	5500044838	100034628
			120		1		120	2311265093	5500044838	100034629
			120		1		120	2311265095	5500044838	100034630
			120		1		120	2311265105	5500044838	100034631
			120		1		120	2311265107	5500044838	100034632

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
 Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 70
 Total Boxes / Total Bultos: 70
 Enrollment / Matricula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	Carrier / Transporte
Reception / Recepción	



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 949750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN
 DELIVERY**

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
 19004 Guadalajara
 ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234003114
 FECHA/DATE: 01/09/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type Qty	Package / Paquetes Label Qty	Order Num. Pedido N°	ID PALET
			120		1 2311265102	2311265102	5500044838	100034635
			120		1 2311265101	2311265101	5500044838	100034636
			120		1 2311265103	2311265103	5500044838	100034637
			120		1 2311265096	2311265096	5500044838	100034638
			120		1 2312889003	2312889003	5500044838	100034639
			120		1 2311265106	2311265106	5500044838	100034640
			120		1 2312889024	2312889024	5500044838	100034641
			120		1 2312889023	2312889023	5500044838	100034642
			120		1 2312889017	2312889017	5500044838	100034643
			120		1 2312889004	2312889004	5500044838	100034644
			120		1 2312889027	2312889027	5500044838	100034645
			120		1 2312889025	2312889025	5500044838	100034646
			120		1 2312889029	2312889029	5500044838	100034647
			120		1 2312889015	2312889015	5500044838	100034648

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 70
 Total Boxes / Total Bultos: 70
 Enrollment / Matricula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Reception / Recepción

Acceptance / Aceptación

Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090

N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN
DELIVERY**

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304,
19004 Guadalajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234003114
FECHA/DATE: 01/09/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNAPT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON:

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Qty	Order Num. Pedido N°	ID PALET
			120			1	2313153039	120	5500044838	100034649
							2313153041	120		

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 70
Total Boxes / Total Bultos: 70
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	Carrier / Transporte
Reception / Recepción	

3 Egzemplarz dla przewoźnika
Exemplar für den Frachtführer
Copy for carrier

F.U.H. TAK-BUD

Rubryki obwiedzone łustymi liniami (iniami) wypełnienia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19 + 21 + 22
włącznie oraz
einschließlich
Including and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

eTruck24.pl - tylko dobre oferty
tel. 71 308 78 00
sklep@etruck24.pl, www.etruck24.pl

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) <i>LCN AUTOMOTIVE</i>			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <div style="text-align: center;"> CMR 8330 </div> <p><small>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowia międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</small></p>																																										
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) <i>MAGNA PTSP. S.p.A.</i> <i>VIA DEI CICLAMINI, 4</i> <i>I-70026, MODUGNO</i> <i>BARI, ITALIA</i>			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) <i>WQM S2101</i> F.U.H. TAK-BUD <i>WY311AH</i> TADEUSZ KOBOJEK ul. Bronowska 42A, 03-995 Warszawa NIP: 825 152 87 60 tel. 0048 501 108 297																																										
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) <i>MODUGNO, BARI (ITALIA)</i>			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																																										
4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj), data Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <i>GULONJARA, (CROATIA)</i>			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za rzeczywistą zawartość opakowań, jakość, wagę i stan zapakowanych wyrobów. Qualität und Zustand der Ware durch Frachtführer nicht kontrolliert. Ohne Verantwortung für tatsächlichen Inhalt und Gewicht der Verpackungen. Quality and condition of goods not examined by the carrier. Without responsibility for the real contents and weight of package.																																										
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached <i>Dok 234003122</i> <i>234003114</i>																																													
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos <i>71 POLSKA</i>		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages <i>Prze. Dworkowa</i>		8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing <i>Prze. Dworkowa</i>																																									
9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods		10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number		11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg <i>9370 kg</i>																																									
12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³		<div style="font-size: 4em; font-weight: bold; letter-spacing: 0.5em;">F.U.H. TAK-BUD</div>																																											
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements		<table border="1"> <thead> <tr> <th>20</th> <th>Do zapłaty / Rückzahlung / Zu zahlen vom / To be paid by</th> <th>Nadawca / Absender / Sender</th> <th>Waluta / Währung / Currency</th> <th>Odbiorca / Empfänger / Consignee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Przewóz / Fracht / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo / Zwischensumme / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nabengebühren / Supplm. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20	Do zapłaty / Rückzahlung / Zu zahlen vom / To be paid by	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee	Przewóz / Fracht / Carriage charges					Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions					Saldo / Zwischensumme / Balance					Dopłaty / Nabengebühren / Supplm. charges					Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +					Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance					Razem / Gesamtsumme / Total to be paid				
20	Do zapłaty / Rückzahlung / Zu zahlen vom / To be paid by	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee																																									
Przewóz / Fracht / Carriage charges																																													
Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions																																													
Saldo / Zwischensumme / Balance																																													
Dopłaty / Nabengebühren / Supplm. charges																																													
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +																																													
Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance																																													
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																													
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Przewóz zapłacony / Frei / Carriage paid <input type="checkbox"/> Przewóz niezapłacony / Unfrei / Carriage forward		15 Zapłata / Rückerstaltung / Cash on delivery KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																																											
23 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender <div style="border: 2px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> EXPEDICION 04 SET. 2023 PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD </div>		24 Przewoźnik Frachtführer Carrier F.U.H. TAK-BUD TADEUSZ KOBOJEK ul. Bronowska 42A, 03-995 Warszawa NIP: 825 152 87 60 tel. 0048 501 108 297		24 Przejmujący / Gut empfangen / Goods received Miejsowość / Ort / Place: <i>Modugno</i> Dzień / am / on: <i>04 SET 2023</i> Godzina / on: <i>20</i>																																									

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu klasy, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.